

Порядок Переключения

Высокая яркость > низкая яркость > режим мигания > выкл.

- » Нажмите один раз для включения основного режима.
- » Для переключения из режима низкой яркости в режим высокой яркости повторно нажмите выключатель с интервалом не более 0,5 секунд.
- » Для переключения в режим мигания еще раз нажмите выключатель с интервалом не более 0,5 секунд.
- » Для выключения снова нажмите переключатель через одну секунду после предыдущей активации переключателя.

Переключение Между Прожекторным И Узконаправленным Освещением

- » Для переключения из режима прожекторного освещения в режим узконаправленного освещения сдвиньте головку вперед до упора.
- » Для обратного переключения в режим прожекторного освещения сдвиньте головку назад до упора.

Индикатор Заряда Батареи

В фонаре модели 5010 встроен постоянно работающий индикатор заряда батареи. Когда фонарь включен, небольшой светодиодный индикатор на торцевом переключателе отображает уровень заряда батареи, как указано ниже:

Зеленый	= 100%	> 61%
Желтый	= 60%	> 21 %
Красный	= 20%	> 0 %

Примечание: Когда индикатор заряда батареи становится красным, замените батареи, так как при низком уровне заряда индикатор может работать неправильно.

Замена Батареи

1. Снимите торцевую крышку. Для этого поворачивайте ее против часовой стрелки до тех пор, пока она не отдаляется от заднего торца фонаря модели 5010.
2. Извлеките из фонаря модели 5010 2 (две) использованные батареи.
3. Вставьте 2 (две) новые батареи типа AA так, чтобы полюс «+» был направлен к головной части фонаря.
4. Наденьте торцевую крышку, повернув ее по часовой стрелке до плотного закрытия.

Общие Указания По Уходу И Обслуживанию

1. Очистите уплотнительные кольца с помощью мягкой ткани, чтобы удалить грязь возле уплотнения, чтобы она не повредила уплотнительное кольцо.
2. Периодически, когда проверяется становится затруднительным, наносите на уплотнительные кольца тонкий слой прозрачной силиконовой смазки.
3. Чтобы фонарь работал бесперебойно, периодически снимайте торцевую крышку и протирайте резьбовые поверхности в торце фонаря модели 5010 и внутри торцевой крышки мягкой чистой тканью.

Осторожно

ВО ИЗБЕЖАНИЕ СЛУЧАЙНОГО ВКЛЮЧЕНИЯ ФОНАРЯ МОДЕЛИ 5010 ВО ВРЕМЯ ЕГО ХРАНЕНИЯ ИЗЛЕКИТЕ ИЗ НЕГО БАТАРЕИ. ЕСЛИ ФОНАРЬ МОДЕЛИ 5010 ОСТАВИТЬ ВКЛЮЧЕННЫМ В КОНТЕЙНЕР, ФОНАРЬ МОЖЕТ ПЕРЕГРЕТЬСЯ И ПОВРЕДИТЬ МАТЕРИАЛЫ СВОЕЙ КОНСТРУКЦИИ ЛИБО ЖЕ МАТЕРИАЛ, К КОТОРОМУ ОН ПРИЛЕГАЕТ.

Технические характеристики

Лампа: светодиодная
Батарея: 2 (две) батареи типоразмера AA

Обслуживание уплотнительного кольца

Внимательно проверьте уплотнительное кольцо или контактную поверхность кромки линзы на наличие прорезей, царапин или иных повреждений. Удалите любые загрязнения и иородные частицы с контактных поверхностей уплотнительного кольца. Смазывайте резьбу, канавку для уплотнительного кольца и внутреннюю кромку линзы силиконовой смазкой. Сведения о замене уплотнительного кольца см. в информации о гарантии.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБРАЩЕНИЯ С БАТАРЕЯМИ

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБРАЩЕНИЯ С БАТАРЕЯМИ — ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ В ЭТОМ ДОКУМЕНТЕ!

ВНИМАНИЕ! ВО ИЗБЕЖАНИЕ ТРАВМ И ПОВРЕЖДЕНИЙ СОБЛЮДАТЬ ПРАВИЛА ПО ОБРАЩЕНИЮ И ХРАНЕНИЮ БАТАРЕЙ

БАТАРЕИ МОГУТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ!

НЕПРАВИЛЬНОЕ ОБРАЩЕНИЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ И МАТЕРИАЛЬНОМУ УЩЕРБУ, ВЫЗВАННЫМ НАРУШЕНИЕМ ЦЕЛОСТНОСТИ, ВОЗГОРАНИЕМ ИЛИ ВЗРЫВОМ БАТАРЕЙ.

Щелочные Батареи

- » При использовании изделий в условиях, требующих специального разрешения для взрывоопасных сред, следует учитывать, что такое разрешение действительно только для указанного производителя и только для батареи указанного типа, а также, если применимо, только для торговых названий, указанных на оборудовании или на прилагаемом к фонарику вкладыше с инструкцией. Эксплуатация с батареями другого типа может привести к ухудшению характеристик оборудования и создавать опасные для здоровья пользователя или других лиц условия. Разрешения, подтверждающие безопасность эксплуатации, в этом случае утрачивают свою силу.
- » Перед использованием обязательно прочитать рекомендации производителя батареи по надлежащему использованию батареи указанного типа/торговой марки.
- » Заменять все батареи одновременно. НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ одновременно батареи разных марок/типов. НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ одновременно старые и новые батареи. При вставке батареи всегда соблюдать полярность (+ и -), указанную на батарее и устройстве.

- » НЕ ЗАМЕНЯТЬ батареи в опасных условиях.
- » НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ батареи с истекшим сроком годности.
- » Из устройства, которое не будет использоваться в течение длительного времени, необходимо извлечь батареи.

Утилизация Батареи

Утилизировать ТОЛЬКО надлежащим образом в специальных центрах по утилизации батареи. Неправильная утилизация может являться нарушением закона. При неправильной утилизации возможен выход вредных и токсичных материалов.

PELI LIMITED LIFETIME* GUARANTEE

Peli Products, S.L.U. («Peli») гарантирует ее фонари и фары на всю жизнь* против поломки или дефектов в производстве. Эта гарантия не покрывает лампы или батареи. Все претензии поданные в соответствии с этой гарантией, должны быть поданы в производителя, если продукт был изменен, поврежден или подвергнут воздействию, которое не было предусмотрено в гарантии.

*Lifetime guarantee not applicable where prohibited by law.

For complete details, see: www.peli.com/peli-warranty

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA* DE PELI

Peli Products, S.L.U. («Peli») garantiza sus linternas y linternas frontales de por vida* frente a roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la bombilla ni las pilas/batería. Si el producto presenta alteraciones, daños o modificaciones físicas de cualquier tipo, o bien se ha hecho un mal uso, un uso abusivo, o ha sido objeto de negligencias o accidentes, la garantía quedará anulada.

*La garantía de por vida no es aplicable en los países cuya legislación lo no permite.

Más información en: www.peli.com/peli-warranty

GARANTIE À VIE* LIMITÉE DE PELI

Peli Products, S.L.U. («Peli») garantit à vie* ses torches et ses torches frontales contre la cassure ou les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas l'ampoule ni les piles. Si le produit présente des altérations, des dommages ou des modifications physiques de quelque type, ou si une utilisation incorrecte, abusive ou négligente ou accidentelle est constatée, la garantie sera annulée.

*Garantie à vie non applicable là où elle est interdite par la loi.

Pour obtenir des informations complètes, consultez la page suivante : www.peli.com/warranty

PELI BESCHRÄNKTE LEBENSLENGE* GARANTIE

Peli Products S.L.U. («Peli») gewährt für seine Taschenlampen und Stirnlampen eine lebenslange* Garantie in Bezug auf Bruch und Verarbeitungsfehler. Diese Garantie erstreckt sich weder auf die Lampe noch auf die Batterien. Ansprüche jeglicher Art aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn das Produkt verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde oder Gegenstand von Missbrauch, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit oder eines Unfalls war.

*Die lebenslange Garantie gilt nicht, wenn sie gesetzlich verboten ist.

Die vollständigen Angaben finden Sie unter www.peli.com/peli-warranty

GARANZIA INCONDIZIONATA* DI QUALITÀ PELI LIMITED

Peli Products S.L.U. («Peli») garantisce a vita* le sue forze e forze da testa contro rotture o difetti di fabbricazione. La presente garanzia non copre le lampade o le batterie. Tutte le richieste in garanzia vengono bloccate, qualunque sia la loro natura, qualora il prodotto sia stato alterato, danneggiato, modificato fisicamente in qualunque modo oppure sia stato oggetto di uso improprio, negligenza o incidenti.

*Garanzia a vita non applicabile nei casi vietati dalla legge.

Per i dettagli completi, consultare: www.peli.com/peli-warranty

ОГРАНИЧЕННАЯ БЕССРОЧНАЯ* ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА PELI

На ручные и настольные фонари компании Peli Products, S.L.U. (далее — «Peli») предоставляется бессроковая* гарантия на случай поломок или дефектов технологического процесса. Настоящая гарантия не распространяется на ламповый модуль и батареи. Никакие требования по данной гарантии какого бы то ни было характера не принимаются, если изделие было модифицировано, повреждено, изменено либо подвергнуто ненадлежащему использованию, небрежному обращению или аварийному воздействию.

* Бессроковая гарантия не применяется, если запрещена законом.

Все сведения о гарантии см. на веб-сайте: www.peli.com/peli-warranty

5010

Cat. # 5010

EN

INSTRUCTION MANUAL

This compact torch produces an ultra bright light beam by using a LED powered by (2) two AA batteries. The Peli® 5010 torch is designed for easy use with one hand operation. The 5010 torch body is made by high precision CNC machines from aircraft-grade aluminum alloy for the most durable construction. The 5010 torch is water resistant.

To Insert Batteries

1. Remove the tail cap by turning counter-clockwise.
2. Install (2) two AA batteries with + terminal facing to the head assembly.
3. Replace the tail cap onto the torch by turning clockwise until sealed.

Switch Sequence

High > Low > Flashing > Off

- » Press once for high mode.
- » To go to low mode from high, press switch again within 0.5 second.
- » To go to flashing mode from low mode, press switch again within 0.5 second.
- » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.

Flood To Spot Operation

- » To change the torch from flood to spot mode, slide the head forward until it stops.
- » To return the torch to flood mode, slide the head back until it stops.

Battery Status

The 5010 has a full-time battery status indicator built in. The small LED in the tail switch indicates the battery status when the torch is turned on:

Green	= 100%	> 61%
Amber	= 60%	> 21 %
Red	= 20%	> 0 %

Note: Replace the batteries once the indicator shows red as the battery status indicator may not function properly at low battery voltage levels.

To Change Batteries

1. Remove the tail cap by turning counter-clockwise until it comes off the rear of the 5010 torch.
2. Remove the (2) two used batteries from the 5010 torch.
3. Install the (2) new AA batteries with + terminal facing to the head assembly.
4. Replace the tail cap by turning clockwise until sealed.

General Care & Maintenance

1. Clean o-rings with a soft clean cloth to insure that sealing area is free of dirt that could destroy the o-ring seal.
2. Apply a light coat of clear silicone grease on the o-rings occasionally if turning action becomes too difficult.
3. Remove the tail cap and wipe the rear threads of the 5010 torch body and inside of the tail cap with a soft clean cloth occasionally to avoid intermittent torch operation.

Caution

TO PREVENT THE 5010 TORCH COMING ON ACCIDENTALLY WHEN THE TORCH IS STORED, REMOVE THE BATTERIES. IF THE 5010 TORCH IS TURNED ON WHILE IT IS IN A CONTAINER, THE TORCH CAN OVERHEAT AND DAMAGE THE TORCH OR THE MATERIAL OF THE SURROUNDING AREA.

Specifications

Bulb: LED

Battery: (2) Two AA batteries

O-Ring Maintenance

Check closely for cuts, scratches, or otherwise damaged o-ring or mating lens lip surface. Remove any dirt or foreign matter from o-ring sealing surfaces. Keep threads, o-ring groove and inside lip of lens lubricated with silicone grease. See Warranty information for replacement of o-ring.

BATTERY SAFETY

BATTERY SAFETY – YOU MUST READ THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING OR CHARGING YOUR BATTERIES!

WARNING: HANDLE AND STORE BATTERIES PROPERLY TO AVOID INJURY OR DAMAGE

BATTERIES CAN BE DANGEROUS!

IMPROPER HANDLING OF BATTERIES CAN LEAD TO LEAKING, FIRE OR EXPLOSION WHICH CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

Alkaline Batteries

» For those products with Hazardous Location Safety Approvals for explosive environments, please be advised that the safety approval is only valid for the specified battery type and manufacturers and, where applicable, brand names that are displayed on the equipment and/or instructions sheets that are supplied with the torch. The use of other battery types may reduce the performance of the equipment, expose the user or others to serious injury, and will invalidate the safety approval.

» Always read the battery manufacturer's recommendations for the appropriate usage of the battery type/brand prior to using.

» When replacing the batteries, replace all the batteries at the same time. DO NOT mix battery brands. DO NOT mix old and new batteries. Always insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and equipment.

UNA MANIPULACIÓN INADECUADA DE LAS PILAS Y LAS BATERÍAS PUEDE PROVOCAR LA APARIÓN DE FUGAS, INCENDIOS O EXPLOSIONES, LO QUE PODRÍA CAUSAR LESIONES GRAVES O DANOS MATERIALES.

Pilas Alcalinas

- » Los certificados de seguridad para entornos explosivos en zonas peligrosas que ofrecen ciertos productos solo se aplican al tipo de pila/batería y fabricante especificados y, si procede, a las marcas que aparecen en el equipo o en las hojas de instrucciones que lo acompañan. El uso de cualquier otro tipo de pilas/baterías puede afectar al rendimiento del equipo y exponer al usuario a lesiones graves, y anula el certificado de seguridad.
- » Consulta siempre las recomendaciones de uso de la marca o el fabricante de las pilas/baterías antes de utilizarlas.
- » Las pilas deben sustituirse todas al mismo tiempo. NO mezclar pilas de distinta marca. NO mezclar pilas antiguas con pilas nuevas. Introducir siempre las pilas correctamente siguiendo la polaridad (+ y -) indicada en la pila y el equipo.
- » NO cambiar las pilas en zonas peligrosas.
- » NO usar pilas que estén caducadas.
- » Sacar las pilas del equipo si este no va a utilizarse durante un largo periodo de tiempo.

Reciclaje De Pilas Y Baterías

Al final de su vida útil, las pilas y las baterías se deben depositar SIEMPRE en un centro de reciclaje homologado. No hacerlo puede comportar un delito y provocar la liberación de materiales tóxicos nocivos.

FR

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Cette torche compacte produit un rayon très puissant grâce à une LED de alimentée par (2) deux piles au AA. La torche Peli™ 5010 est conçue pour pouvoir être tenue facilement d'une seule main. Le corps de la torche 5010 est fabriqué sur des machines CNC de très grande précision en alliage d'aluminium d'avionneur pour une meilleure résistance. La torche 5010 est étanche.

Pour Insérer Les Piles

1. Enlevez le couvercle en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Installez (2) deux piles au AA avec la borne + dirigée vers le haut de la torche.
3. Remettez le couvercle en place sur la torche en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il ferme bien.

Séquence De Commutation

- Haut > Bas > Clignotant > Éteint
» Appuyez une fois pour le mode Haut.
» Pour passer de Haut à Bas, appuyez de nouveau sur l'interrupteur dans 0,5 seconde qui suit.
» Pour passer de Bas à Clignotant, appuyez de nouveau sur l'interrupteur dans 0,5 seconde qui suit.
» Pour éteindre, appuyez de nouveau sur l'interrupteur une seconde après la dernière action.

Basculement Du Mode Projecteur Au Mode Spot

- » Pour basculer du mode Projecteur au mode Spot, glisser la tête vers l'avant jusqu'à la butée.
- » Pour revenir au mode Projecteur, glisser la tête vers l'arrière jusqu'à la butée.

État De La Batterie

Un témoin, intégré à la lampe 5010 indique en permanence l'autonomie de la batterie. Le petit témoin LED dans le commutateur de queue indique l'état de la batterie lorsque la lampe est allumée :

Vert	= 100 %	> 61 %
Orange	= 60 %	> 21 %
Rouge	= 20 %	> 0 %

Remarque: Remplacez les piles lorsque l'indicateur est rouge, car l'indicateur d'état de la batterie peut ne pas fonctionner correctement à des niveaux de tension de batterie faibles.

Pour Changer Les Piles

1. Démontez le couvercle en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se démonte de l'arrière de la torche 5010.
2. Enlevez les (2) deux piles usagées de la torche 5010.
3. Installez (2) deux nouvelles piles au AA avec la borne + dirigée vers le haut de la torche.
4. Remettez le couvercle en place sur la torche en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il ferme bien.

Entretien Général Et Maintenance

1. Nettoyez les joints toriques à l'aide d'un chiffon doux et propre pour vérifier que les parties de fermeture ne contiennent pas de poussière qui pourrait abîmer le joint torique.
2. Appliquez une fine couche de graisse de silicone de temps en temps sur les joints toriques si vous notez qu'il devient difficile de faire tourner la torche.
3. Enlevez le couvercle et essuyez les filetages arrières du corps de la lampe torche 5010 et l'intérieur du couvercle de temps en temps à l'aide d'un chiffon doux et propre pour éviter un fonctionnement inopiné de la torche.

Avertissement

POUR ÉVITER QUE LA TORCHE 5010 NE S'ALLUME INOPINÉMENT LORSQU'ELLE EST RANGÉE, RETIREZ LES PILES. SI LA TORCHE 5010 S'ALLUME ALORS QU'ELLE EST RANGÉE, ELLE PEUT CHAUFFER DE MANIÈRE EXAGÉRÉE ET ÊTRE ENDOMMAGEÉE OU ENDOMMAGER LE MATERIAU DANS LEQUEL ELLE EST RANGÉE.

Spécifications

Ampoule :	LED
Dpiles :	(2) deux piles au AA

Maintenance Du Joint Torique

Examiner attentivement le joint torique ou la superficie de la lèvre de contact de la lentille afin de détecter les éventuelles fissures, griffes ou autre type de dommage. Éliminer les impuretés ou tout corps étranger des surfaces d'étanchéité du joint torique. Conserver les filets, la rainure du joint torique et la lèvre interne de la lentille bien huilés avec de la graisse de silicone. Consulter dans la Garantie les informations concernant le remplacement du joint torique.

SÉCURITÉ DES PILES/BATTERIES

SÉCURITÉ DES PILES/BATTERIES – VOUS DEVEZ LIRE CES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER OU DE CHARGER VOS PILES/BATTERIES !

AVERTISSEMENT : MANIPULEZ ET RANGEZ CORRECTEMENT LES PILES/BATTERIES POUR ÉVITER TOUTE LÉSION CORPORELLE OU TOUT DOMMAGE MATÉRIEL

LES PILES/BATTERIES PEUVENT ÊTRE DANGEREUSES !

LA MANIPULATION IMPROPRE DES PILES ET BATTERIES PEUT MENER À DES FUITES, DU FEU OU DES EXPLOSIONS QUI PEUVENT CAUSER DE GRAVES LÉSIONS CORPORELLES OU DES DÉGÂTS MATERIELS.

Piles Alcalines

- » Pour les produits avec des agréments de sécurité de sites dangereux pour les environnements explosifs, notez que l'agrément de sécurité est valable uniquement pour le type de pile et les fabricants de piles spécifiés et, le cas échéant, les noms de marque figurant sur l'équipement ou dans le mode d'emploi joint à la torche. L'utilisation d'autres types de piles peut réduire les performances de l'équipement, exposer l'utilisateur ou d'autres personnes à de graves lésions corporelles et annuler l'agrément de sécurité.
- » Lisez toujours les recommandations du fabricant des piles pour connaître l'utilisation appropriée du type/de la marque de piles avant de les utiliser.
- » Lors du remplacement des piles, remplacez-les toutes en même temps. Ne mélangez PAS des marques de piles. Ne mélangez PAS des piles usées et des piles neuves. Insérez toujours correctement les piles en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur les piles et l'équipement.
- » Ne remplacez PAS les piles dans un endroit dangereux.
- » N'utilisez PAS les piles au-delà de leur date d'expiration.
- » Retirez les piles de l'équipement s'il ne va pas être utilisé pendant une période prolongée.

Recyclage Des Piles/Batteries

Mettez TOUJOURS correctement les piles/batteries au rebut dans un centre de recyclage de piles/batteries. Sinon, vous risquez de commettre un crime et cela risque de dégager des substances toxiques dangereuses.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Diese kompakte Taschenlampe erzeugt dank der Verwendung einer in Verbindung mit zwei (2) AA Batterien einen besonders hellen Strahl. Die Taschenlampe Peli™ 5010 ist für die einfache Verwendung im Einhandbetrieb konzipiert. Das Gehäuse der 5010 Taschenlampe wird mit extrem präzisen, computergesteuerter Maschinen aus für Flugzeuge geeignetem Aluminium hergestellt, um eine besonders widerstandsfähige Konstruktion zu erreichen. Die 5010-Taschenlampe ist wasserfest.

Einlegen Der Batterien

1. Nehmen Sie den Deckel am Gehäuseende ab, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Legen Sie zwei (2) AA-Batterien mit dem Plus-Ende (+) in Richtung Kopf der Gruppe ein.
3. Setzen Sie den Deckel am Gehäuseende wieder auf die Taschenlampe auf, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen.

Reihenfolge Umschalten

Hoch > Niedrig > Blinkend > Aus

- » Einmal für den Modus Hoch drücken.
- » Um von dem Modus Hoch auf Niedrig zu wechseln, drücken Sie den Schalter erneut innerhalb von 0,5 Sekunde.
- » Um von dem Modus Niedrig auf Blinkend zu wechseln, drücken Sie den Schalter innerhalb von 0,5 Sekunde erneut.
- » Zum Ausschalten drücken Sie den Schalter eine Sekunde nach der letzten Schalterbedienung nochmals.

Flutlicht-auf-Punktbeleuchtung umstellen-

- » Um den Lichtstrahl von Flutlicht auf Punktbeleuchtung zu ändern, schieben Sie den Kopf bis zum Anschlag nach vorn.
- » Um auf den Fluchtlicht-Modus zurückzuschalten, schieben Sie den Kopf bis zum Anschlag zurück.

Batteriestatus

Der 5010 verfügt über eine eingebaute Batterie-Statusanzeige.

Die kleine LED im Heckschalter zeigt den Batteriestatus an, wenn das Licht eingeschaltet wird:

Grün = 100% > 61%

Amber = 60% > 21%

Rot = 20% > 0%

Hinweis: Ersetzen Sie die Batterien, sobald die Anzeige rot leuchtet, da die Batteriestatusanzeige bei niedrigen Batteriespannungswerten möglicherweise nicht richtig funktioniert.

Austauschen Der Batterien

1. Nehmen Sie den Deckel am Gehäuseende ab, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er sich hinten von der 5010 Taschenlampe löst.
2. Nehmen Sie die beiden (2) verbrauchten Batterien aus der 5010 Taschenlampe heraus.
3. Legen Sie zwei (2) neue AA Batterien mit dem Plus-Ende (+) in Richtung Kopf des Gerätes ein.
4. Setzen Sie den Deckel am Gehäuseende wieder auf, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen, bis er dicht schließt.

Allgemeine Pflege Un Wartung

1. Reinigen Sie die O-Ringe mit einem weichen und sauberen Tuch, um sicherzustellen, dass der Bereich frei von Schmutz ist, der die O-Ring-Dichtung beschädigen könnte.
2. Tragen Sie gelegentlich eine dünne Schicht sauberes Silikonöl auf die O-Ringe, sobald die Drehbewegung nicht mehr leicht geht.
3. Nehmen Sie den Deckel am Gehäuseende ab und waschen Sie gelegentlich das hintere Gewinde des Gehäuses der 5010 Taschenlampe und das Innere des Deckels am Gehäuseende mit einem weichen und sauberen Tuch ab, um zu verhindern dass die Taschenlampe intermittierend arbeitet.

Vorsicht

UM ZU VERHINDERN, DASS DIE 5010 TASCHENLAMPE WÄHREND DER AUFBEWAHRUNG VERSEHENLICH EINGESCHALTET WIRD, NEHMEN SIE DIE BATTERIEN HERAUS. WENN DIE 5010 TASCHENLAMPE IN EINEM BEHÄLTER ANGESCHALTET WIRD, KANN SIE ÜBERHITZT WERDEN UND DIE TASCHENLAMPE ODER DAS MATERIAL DER UMGEBUNG BESCHÄDIGEN.

Wartung Des O-Rings

Überprüfen Sie den O-Ring und die Dicht-fläche des Linsenrandes genau auf Schnitte, Kratzer oder andere Beschädigungen. Schmutz oder Fremdstoffe müssen von den O-Ring-Dichtflächen entfernt werden. Die Gewinde, die Nut des O-Rings und der Innenrand der Linse müssen mit Silikonöl eingefettet werden. Informationen zum Auswechseln des O-Rings finden Sie in den Garantiehinweisen.

Technische Daten

Birne:	LED
Batterien:	2) zwei AA

BATTERIESICHERHEIT

BATTERIESICHERHEIT – DIESE WARNUNGEN UND ANWEISUNGEN MÜSSEN VOR DER VERWENDUNG ODER DEM LADEN DER BATTERIEN GELESEN WERDEN!

WARNING: BATTERIEN ORDNUNGSGEMÄSS VERWENDEN UND AUFBEWAHREN, UM VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN ZU VERMEIDEN

BATTERIEN KÖNNEN GEFAHRLICH SEIN!

EINE UNSACHGEMÄSSE HANDHABUNG VON BATTERIEN KANN ZU AUSLAUFEN, BRAND ODER EXPLOSION FÜHREN, WAS SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN KANN.

Alkaline-Batterien

- » Bei Produkten mit Zulassung für explosionsgefährdete Bereiche beachten Sie bitte, dass die Sicherheitszulassung nur für den angegebenen Batterietyp und Hersteller und gegebenenfalls für Markennamen gültig ist, die auf der Ausrüstung und/oder in den Anleitungen, die mit der Taschenlampe geliefert werden, abgebildet sind. Die Verwendung anderer Batterietypen kann die Leistung der Ausrüstung mindern, den Benutzer oder andere Personen schweren Verletzungen aussetzen und lässt die Sicherheitszulassung ungültig werden.
- » Lesen Sie vor der Verwendung stets die Empfehlungen des Batterieherstellers für die geeignete Verwendung des Batterietyps/der Marke.
- » Beim Austausch der Batterien sind stets alle Batterien gleichzeitig ersetzen. Mischen Sie KEINE Batterien verschiedener Marken. Mischen Sie KEINE alten und neuen Batterien. Setzen Sie die Batterien stets korrekt unter Beachtung der Polarität (+ und -), wie auf der Batterie und dem Batteriefach angegeben, ein.
- » Laden Sie Batterien NICHT in Gefahrenzonen.
- » Verwenden Sie die Batterien NICHT nach ihrem Ablaufdatum.
- » Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie dieses über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.

Batterie-Recycling

Die Batterien sind IMMER ordnungsgemäß bei einem zugelassenen Recyclingcenter für Batterien zu entsorgen. Nichtbeachtung kann eine Straftat sein und zur Freisetzung schädlicher, giftiger Stoffe führen.

IT

MANUALE DIISTRUZIONI

Questa torcia compatta produce un raggio luminoso ultra brillante utilizzando un LED alimentato da (2) due batterie AA. La torcia Peli™ 5010 è progettata per un facile utilizzo con una sola mano. Il corpo della torcia 5010 è realizzato mediante macchine CNC ad alta precisione a partire da una lega di alluminio di grado aeronautico per una struttura della massima resistenza. La torcia 5010 è resistente all'acqua.

Per Inserire Le Batterie

1. Rimuovere il tappo terminale ruotandolo in senso antiorario.
2. Montare (2) due batterie AA con il polo + rivolto verso il gruppo di testa.
3. Reinserrare il tappo terminale sulla torcia ruotandolo in senso orario finché non è fisso.

Sequenza Dell'interruttore

Alta > Bassa > Lampeggiante > Spegnimento

- » Premere una volta per la modalità Alta.
- » Per passare alla modalità Bassa dalla modalità Alta, premere nuovamente l'interruttore entro 0,5 secondi.
- » Per passare alla modalità Strobo dalla modalità Bassa, premere nuovamente l'interruttore entro 0,5 secondi.
- » Per spegnere, premere nuovamente l'interruttore dopo un secondo dalla precedente attivazione.

Funzionamento Da Fascio Diffuso A Ristretto

- » Per cambiare la luce della torcia dalla modalità a fascio diffuso a quella a fascio ristretto, far scorrere la testa in avanti finché non si ferma.
- » Per riportare la torcia alla modalità a fascio diffuso, far scorrere la testa indietro fino a quando non si ferma.

Stato Della Batteria